

## RÈGLEMENT (CEE) N° 1168/89 DE LA COMMISSION

du 28 avril 1989

fixant le montant de l'aide dans le secteur des graines oléagineuses

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22 septembre 1966, portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2210/88 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 27 paragraphe 4,vu le règlement (CEE) n° 1678/85 du Conseil, du 11 juin 1985, fixant les taux de conversion à appliquer dans le secteur agricole <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1129/89 <sup>(4)</sup>,vu le règlement (CEE) n° 1569/72 du Conseil, du 20 juillet 1972, prévoyant des mesures spéciales pour les graines de colza, de navette et de tournesol <sup>(5)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2216/88 <sup>(6)</sup>, et notamment son article 2 paragraphe 3,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que le montant de l'aide visée à l'article 27 du règlement n° 136/66/CEE a été fixé par le règlement (CEE) n° 682/89 de la Commission <sup>(7)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1109/89 <sup>(8)</sup>;

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 682/89 aux données dont la Commission a connaissance conduit à modifier le montant de l'aide, actuellement en vigueur, conformément aux annexes du présent règlement;

considérant que, en l'absence, pour la campagne de commercialisation 1989/1990, du prix indicatif valable

pour le colza, la navette et le tournesol et de l'abattement du montant de l'aide qui résulte du régime des quantités maximales garanties, le montant de l'aide en cas de fixation à l'avance pour cette campagne n'a pu être calculé que provisoirement sur la base des dernières propositions de prix et de l'abattement de la Commission au Conseil; que ce montant ne doit donc être appliqué que provisoirement et devra être confirmé ou remplacé pour tenir compte des prix et mesures connexes pour la campagne de commercialisation 1989/1990 et de l'application du régime des quantités maximales garanties,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

1. Le montant de l'aide et les taux de change visés à l'article 33 paragraphes 2 et 3 du règlement (CEE) n° 2681/83 de la Commission <sup>(9)</sup> sont fixés aux annexes.

2. Le montant de l'aide compensatoire visé à l'article 14 du règlement (CEE) n° 475/86 du Conseil <sup>(10)</sup> pour les graines de tournesol récoltées en Espagne est fixé à l'annexe III.

3. Le montant de l'aide spéciale prévue par le règlement (CEE) n° 1920/87 du Conseil <sup>(11)</sup> pour les graines de tournesol récoltées et transformées au Portugal est fixé à l'annexe III.

4. Toutefois, le montant de l'aide en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1989/1990 pour le colza, la navette et le tournesol sera confirmé ou remplacé avec effet au 1<sup>er</sup> mai 1989 pour tenir compte des prix et des mesures connexes, pour la campagne de commercialisation 1989/1990 et de l'application du régime des quantités maximales garanties.

*Article 2*Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1989.<sup>(1)</sup> JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.<sup>(2)</sup> JO n° L 197 du 26. 7. 1988, p. 1.<sup>(3)</sup> JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 11.<sup>(4)</sup> JO n° L 119 du 29. 4. 1989, p. 1.<sup>(5)</sup> JO n° L 167 du 25. 7. 1972, p. 9.<sup>(6)</sup> JO n° L 197 du 26. 7. 1988, p. 10.<sup>(7)</sup> JO n° L 73 du 17. 3. 1989, p. 32.<sup>(8)</sup> JO n° L 116 du 28. 4. 1989, p. 48.<sup>(9)</sup> JO n° L 266 du 28. 9. 1983, p. 1.<sup>(10)</sup> JO n° L 53 du 1. 3. 1986, p. 47.<sup>(11)</sup> JO n° L 183 du 3. 7. 1987, p. 18.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 28 avril 1989.

*Par la Commission*  
Ray MAC SHARRY  
*Membre de la Commission*

ANNEXE I

Aides aux graines de colza et de navette « autres que double zéro »

(montants par 100 kg)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7 <sup>(1)</sup>	3 <sup>e</sup> terme 8 <sup>(1)</sup>	4 <sup>e</sup> terme 9 <sup>(1)</sup>	5 <sup>e</sup> terme 10 <sup>(1)</sup>
1. Aides brutes (Écus):						
— Espagne	0,580	0,580	1,170	1,170	1,170	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— autres États membres	20,422	20,901	16,275	15,395	14,934	14,574
2. Aides finales:						
a) Graines récoltées et transformées en:						
— Allemagne (DM)	48,62	49,74	38,82	36,76	35,68	35,04
— Pays-Bas (Fl)	54,24	55,51	42,93	40,61	39,39	38,65
— UEBL (FB/Flux)	986,12	1 009,24	785,87	743,38	721,12	703,73
— France (FF)	149,50	153,27	122,22	115,31	111,69	108,86
— Danemark (Dkr)	178,79	183,06	145,34	137,48	133,36	130,15
— Irlande (£ Irl)	16,628	17,046	13,603	12,834	12,431	12,116
— Royaume-Uni (£)	12,672	13,022	10,836	10,174	9,837	9,475
— Italie (Lit)	32 029	32 844	26 572	24 948	24 159	23 179
— Grèce (DR)	2 339,29	2 416,84	2 492,52	2 284,32	2 191,03	2 021,87
b) Graines récoltées en Espagne et transformées:						
— en Espagne (Pta)	89,44	89,44	178,89	178,89	178,89	178,89
— dans un autre État membre (Pta)	3 238,94	3 308,04	2 635,47	2 498,55	2 431,71	2 345,03
c) Graines récoltées au Portugal et transformées:						
— au Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— dans un autre État membre (Esc)	4 406,96	4 498,93	3 769,83	3 584,37	3 495,13	3 372,71

(<sup>1</sup>) Sous réserve, en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1989/1990, de la fixation des prix et mesures connexes et de l'application du régime des quantités maximales garanties.

## ANNEXE II

## Aides aux graines de colza et de navette « double zéro »

(montants par 100 kg)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7 <sup>(1)</sup>	3 <sup>e</sup> terme 8 <sup>(1)</sup>	4 <sup>e</sup> terme 9 <sup>(1)</sup>	5 <sup>e</sup> terme 10 <sup>(1)</sup>
<b>1. Aides brutes (Écus) :</b>						
— Espagne	3,080	3,080	3,670	3,670	3,670	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— autres États membres	22,922	23,401	18,775	17,895	17,434	17,074
<b>2. Aides finales :</b>						
<b>a) Graines récoltées et transformées en :</b>						
— Allemagne (DM)	54,52	55,64	44,73	42,67	41,59	40,94
— Pays-Bas (Fl)	60,86	62,12	49,53	47,20	45,99	45,24
— UEBL (FB/Flux)	1 106,83	1 129,96	906,59	864,09	841,83	824,45
— France (FF)	168,47	172,23	141,46	134,55	130,93	128,11
— Danemark (Dkr)	200,89	205,17	167,66	159,80	155,69	152,47
— Irlande (£ Irl)	18,737	19,156	15,745	14,976	14,573	14,258
— Royaume-Uni (£)	14,360	14,710	12,589	11,928	11,591	11,228
— Italie (Lit)	36 116	36 932	30 754	29 131	28 342	27 361
— Grèce (DR)	2 729,34	2 806,89	2 940,98	2 732,79	2 639,50	2 470,33
<b>b) Graines récoltées en Espagne et transformées :</b>						
— en Espagne (Pta)	474,98	474,98	561,13	561,13	561,13	561,13
— dans un autre État membre (Pta)	3 624,48	3 693,57	3 017,71	2 880,79	2 813,95	2 727,27
<b>c) Graines récoltées au Portugal et transformées :</b>						
— au Portugal (Esc)	470,02	470,02	480,01	480,01	480,01	480,01
— dans un autre État membre (Esc)	4 876,98	4 968,95	4 249,83	4 064,38	3 975,14	3 852,72

(<sup>1</sup>) Sous réserve, en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1989/1990, de la fixation des prix et mesures connexes et de l'application du régime des quantités maximales garanties.

## ANNEXE III

## Aides aux graines de tournesol

(montants par 100 kg)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7	3 <sup>e</sup> terme 8 (1)	4 <sup>e</sup> terme 9 (1)
<b>1. Aides brutes (Écus):</b>					
— Espagne	5,170	5,170	5,170	6,890	6,890
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— autres États membres	23,380	23,505	23,547	18,796	18,796
<b>2. Aides finales:</b>					
<b>a) Graines récoltées et transformées en (2):</b>					
— Allemagne (DM)	55,65	55,94	56,04	44,82	44,82
— Pays-Bas (Fl)	62,09	62,42	62,53	49,58	49,58
— UEBL (FB/Flux)	1 128,95	1 134,98	1 137,01	907,60	907,60
— France (FF)	171,33	172,32	172,65	141,31	141,31
— Danemark (Dkr)	204,74	205,86	206,23	167,85	167,85
— Irlande (£ Irl)	19,056	19,165	19,202	15,728	15,728
— Royaume-Uni (£)	14,544	14,635	14,666	12,525	12,525
— Italie (Lit)	36 712	36 925	36 926	30 594	30 594
— Grèce (DR)	2 705,60	2 710,69	2 686,87	2 868,22	2 868,22
<b>b) Graines récoltées en Espagne et transformées:</b>					
— en Espagne (Pta)	797,28	797,28	797,28	1 053,45	1 053,45
— dans un autre État membre (Pta)	3 748,29	3 766,32	3 766,64	3 229,56	3 229,56
<b>c) Graines récoltées au Portugal et transformées:</b>					
— au Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— en Espagne (Esc)	6 650,23	6 674,86	6 666,07	5 945,47	5 945,47
— dans un autre État membre (Esc)	6 481,23	6 505,23	6 496,66	5 794,37	5 794,37
<b>3. Aides compensatoires:</b>					
— en Espagne (Pta)	3 699,13	3 718,60	3 719,41	3 182,73	3 182,73
<b>4. Aides spéciales:</b>					
— au Portugal (Esc)	6 481,23	6 505,23	6 496,66	5 794,37	5 794,37

(1) Sous réserve, en cas de fixation à l'avance pour la campagne de commercialisation 1989/1990, de la fixation des prix et mesures connexes et de l'application du régime des quantités maximales garanties.

(2) Pour les graines récoltées dans la Communauté dans sa composition au 31 décembre 1985 et transformées en Espagne, les montants visés sous 2 a) sont à multiplier par 1,0260760.

## ANNEXE IV

## Cours de l'Écu à utiliser pour la conversion des aides finales dans la monnaie du pays de transformation lorsque celui-ci n'est pas celui de la production

(valeur de 1 Écu)

	Courant 5	1 <sup>er</sup> terme 6	2 <sup>e</sup> terme 7	3 <sup>e</sup> terme 8	4 <sup>e</sup> terme 9	5 <sup>e</sup> terme 10
DM	2,079300	2,075880	2,072450	2,069600	2,069600	2,061010
Fl	2,345910	2,342410	2,339610	2,336540	2,336540	2,325840
FB/Flux	43,547400	43,545400	43,540100	43,526699	43,526699	43,475600
FF	7,041490	7,043470	7,044700	7,045330	7,045330	7,049410
Dkr	8,091370	8,093980	8,096580	8,098460	8,098460	8,107870
£Irl	0,779711	0,779740	0,780117	0,780286	0,780286	0,780874
£	0,654680	0,656194	0,657541	0,658794	0,658794	0,663081
Lit	1 524,91	1 529,87	1 535,49	1 540,85	1 540,85	1 556,23
DR	177,53500	179,43000	181,08000	182,57800	182,57800	186,99100
Esc	172,28700	173,04200	173,86300	174,56000	174,56000	176,79700
Pta	129,16800	129,58400	130,03000	130,42600	130,42600	131,77400